

АКСИОН
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА
СДЕЛАНО В РОССИИ



axion-tnp.ru

СКАНИРУЙТЕ.
УЗНАВАЙТЕ
БОЛЬШЕ.

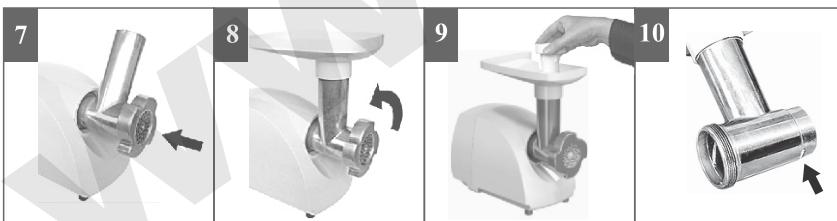
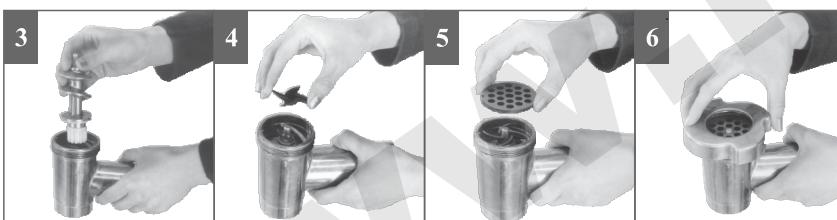
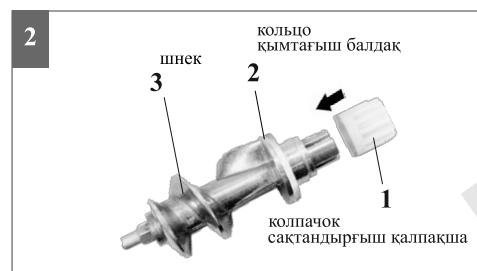
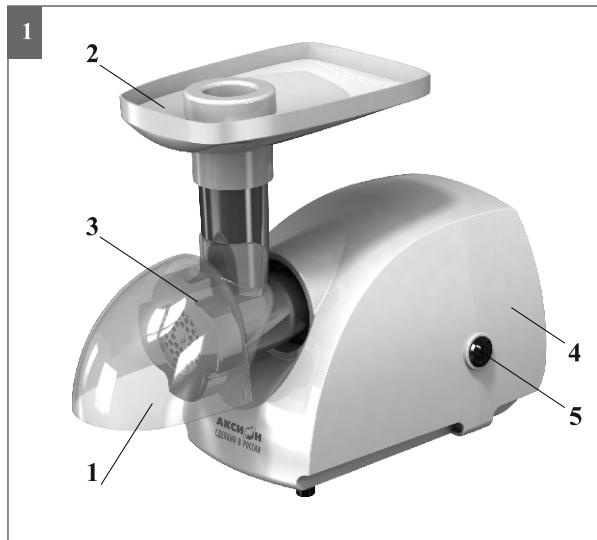


EAC
CE

ЭЛЕКТРОМЯСОРУБКА
M12

РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой АКСИОН. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашего предприятия.

Хотите узнать больше о продукции «Акцион»? Заходите на сайт www.axion-tnp.ru

НАЗНАЧЕНИЕ

Электромясорубка бытовая шнековая М12 (далее по тексту - электромясорубка) предназначена для приготовления фарша из мяса, рыбы, птицы.

Электромясорубка с приставкой-овощерезкой АМ11.03 предназначена для резки продуктов ломтиками, мелкого и крупного шинкования овощей.

Электромясорубка с приставкой-соковыжималкой АМ11.04 предназначена для получения соков с мякотью из мягких овощей, фруктов и ягод, набивки колбасных изделий.

Комплектация и масса электромясорубки с приставками в зависимости от модели приведена в таблице 1 раздела «Комплектность».

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Класс защиты от поражения электрическим током.....	II
Номинальная потребляемая мощность, Вт	160
Максимальная мощность, Вт	600
Напряжение питания, В.....	220-240
Частота сети, Гц	50-60
Производительность, кг/час, не менее.....	30
Максимальная производительность, кг/час.....	40
Режим работы повторно-кратковременный:	
- непрерывная работа, минут, не более.....	15
- пауза в работе, минут, не менее	15
- непрерывная работа, минут, не более.....	15
- пауза в работе, минут, не менее	45
Расход электроэнергии за 15 минут работы, кВт·ч, не более.....	0,04

КОМПЛЕКТНОСТЬ

КОМПЛЕКТНОСТЬ ЭЛЕКТРОМЯСОРУБКИ М12.01

Привод	1 шт.
Приставка-мясорубка в сборе (корпус, шнек, нож, гайка, предохранительный колпачок, уплотнительное кольцо, решетка).....	1 шт.
Решетка	1 шт.
Лоток	1 шт.
Экран (кожух).....	1 шт.
Толкатель	1 шт.
Предохранительный колпачок	3 шт.
Уплотнительное кольцо.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара.....	1 шт.

Таблица 1. Комплекты поставок.

Модель электромясорубки	Состав			Масса в упаковке, кг, не более
	Электромясорубка M12.01	Приставка-овощерезка AM11.03	Приставка-соковыжималка AM11.04	
Электромясорубка M12.01	+	-	-	3,5
Электромясорубка M12.02	+	+	+	4,8
Электромясорубка M12.03	+	+	-	4,5
Электромясорубка M12.04	+	-	+	3,8

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Для безопасного использования электромясорубки внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации.

ЭЛЕКТРОМЯСОРУБКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ БЫТОВЫХ НУЖД!

Подключайте электромясорубку только к электрической сети переменного тока напряжением 220-240 В частотой 50-60 Гц!

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей), с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- оставлять работающую электромясорубку без присмотра;
- эксплуатировать электромясорубку на наклонной или неустойчивой поверхности;
- перерабатывать замороженные продукты;
- проталкивать рукой или каким-нибудь предметом продукты в горловину приставки-мясорубки и овощерезки. Пользоваться только толкателями из комплекта поставки;
- пользоваться электромясорубкой для других целей, кроме указанных в данном руководстве;
- пользоваться неисправной электромясорубкой. При повреждении шнура питания во избежании опасности поражения электрическим током шнур должен заменить изготовитель, или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо;
- превышать допустимое время непрерывной работы – 15 минут;
- пользоваться без присмотра электромясорубкой детям и другим недееспособным лицам;
- разбирать привод и вносить изменения в конструкцию электромясорубки;
- погружать привод в воду и мыть его под струей воды;
- очищать приставки от остатков продукта при включенном приводе.

Производитель не несет ответственность за ущерб, вызванный неправильной эксплуатацией электромясорубки и ее принадлежностей.

УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОМЯСОРУБКИ

Электромясорубка состоит из двух основных частей и показана на рисунке 1: привода 4, приставки-мясорубки в сборе 3.

Привод обеспечивает вращение шнека приставки-мясорубки. В нижней части привода имеется отсек для хранения сетевого шнура. На корпусе привода расположен выключатель 5. Включение привода производится нажатием на клавишу выключателя со стороны маркировки «I» (или «•»).

Приставка-мясорубка состоит из корпуса, шнека, предохранительного колпачка, уплотнительного кольца, ножа, решетки, гайки, лотка и толкателя. Приставка-мясорубка комплектуется решетками с мелкими или крупными отверстиями. Применение разных решеток позволяет получить мелкий или крупный фарш.

Шнек 3 в сборе с уплотнительным кольцом 2 и предохранительным колпачком 1 показан на рисунке 2. При установке уплотнительного кольца поверхность с выступом должна быть направлена в сторону предохранительного колпачка. **Устанавливать предохранительный колпачок на хвостовик шнека до упора.**

Предохранительный колпачок защищает механизм электромясорубки от поломки. При случайном попадании в процессе переработки в приставку-мясорубку костей и других твердых предметов, а также при перегрузках привода электромясорубки, вызванных нарушением правил эксплуатации изделия, предохранительный колпачок разрушается, шнек перестает вращаться, а привод продолжает работать в режиме холостого хода.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед первым использованием составные части приставки-мясорубки необходимо вымыть горячей водой с моющим средством, предназначенным для мытья посуды, и просушить.

Корпус привода и шнур питания протереть влажной тканевой салфеткой.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для того чтобы электромясорубка служила долго и надежно, необходимо соблюдать следующие рекомендации:

- сборку составных частей приставки-мясорубки производить в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации;

- мясо перед переработкой необходимо разморозить, отделить от костей, сухожилий и нарезать кусочками, свободно проходящими через горловину приставки-мясорубки. Рекомендуемый размер кусочков мяса 20x20x40 мм.;

- не допускать попадания костей, хрящей и случайных твердых предметов в мясорубку и переработка замороженного мяса;

- не допускать забивания горловины большим количеством перерабатываемых продуктов. Мясо в горловину приставки-мясорубки следует подавать равномерно по кусочку, при необходимости пользоваться толкателем, не прикладывая при этом чрезмерного усилия.

При случайном попадании костей и твердых предметов в приставку-мясорубку или при неправильной эксплуатации электромясорубки (чрезмерных нагрузках) происходит разрушение предохранительного колпачка. Для замены разрушенного колпачка необходимо выключить привод и снять приставку с привода.

Замену предохранительного колпачка следует производить только после полного удаления остатков сломанного колпачка с вала шнека и из втулки привода.

Неудаленные остатки сломанного колпачка вновь могут привести к повторному разрушению предохранительного колпачка.

Электромясорубка предназначена для эксплуатации в помещении с температурой окружающей среды от +1 до +35°C.

Выполнение указанных рекомендаций - условие длительной и надежной работы изделия.

ПОРЯДОК МОНТАЖА И РАБОТЫ

Приготовление фарша

Собрать приставку-мясорубку в следующей последовательности:

- надеть на шнек кольцо уплотнительное и предохранительный колпачок (рис.2).

Уплотнительное кольцо должно быть установлено поверхностью с выступом к колпачку;

- установить в корпус шнек в сборе (рис.3);

- установить нож на квадрат вала шнека режущей поверхностью наружу (рис.4);

установить решетку с мелкими (или крупными) отверстиями, совместив паз на решетке со штифтом на корпусе (рис.5);

- навернуть на корпус гайку (рис.6), соблюдая условие: чем хуже качество мяса, тем сильнее должна быть затянута гайка, но затяжку до упора не практиковать из-за увеличения нагрузки на привод;

- вынуть шнур питания из отсека привода;

- установить приставку-мясорубку на привод (рис.7) и зафиксировать поворотом против часовой стрелки до вертикального положения, установить лоток на горловину (рис.8);

Перерабатываемое мясо необходимо разморозить и отделить от костей.

Перерабатываемые продукты необходимо промыть, нарезать на куски, свободно проходящие через горловину приставки-мясорубки.

Убедиться, что привод электромясорубки выключен и подключить вилку шнура питания к сети.

Включить привод электромясорубки и равномерно подавать перерабатываемые продукты в горловину приставки-мясорубки, при необходимости проталкивать продукты с помощью толкателя (рис.9).

Внимание! Не проталкивайте перерабатываемые продукты какими-либо предметами кроме толкателя из комплекта электромясорубки.

Используйте толкатель для проталкивания перерабатываемых продуктов только с установленной на горловину корпуса лотком из комплекта электромясорубки.

При снижении интенсивности переработки, в случае прекращения выхода фарша и при заполнении соком приставки-мясорубки необходимо:

- выключить привод и отключить вилку шнура питания от сети;

- снять с привода и разобрать приставку-мясорубку в порядке, обратном процессу сборки, очистить решетку, нож и шнек от продуктов, собрать приставку-мясорубку, установить на привод и продолжить работу.

При переработке продуктов с большим содержанием сока возможно подтекание сока через специально предусмотренный паз (рис.10). Подтекание может усиливаться при заполнении приставки-мясорубки соком и перерабатываемым продуктом. Поэтому рекомендуется подавать продукты небольшими порциями.

По окончании работы для удобства очистки приставки-мясорубки рекомендуется в конце переработки продуктов пропустить черствый хлеб или корочку хлеба.

Шинкование, резка ломтиками, приготовление сока, набивка колбасных изделий

Шинкование, резку ломтиками, приготовление сока и набивку колбасных изделий производить согласно руководствам по эксплуатации приставки-овощерезки АМ11.03 и приставки-соковыжималки АМ11.04.

При снижении интенсивности переработки или прекращения выхода отжатых продуктов через отверстие приставки-соковыжималки, необходимо:

- выключить привод;
- вывернуть винт до полного открытия отверстия для выхода отжатых продуктов;
- включить привод;
- после возобновления выхода отжатых продуктов отрегулировать положением винта степень отжима продуктов и продолжить работу.

ВНИМАНИЕ! ПРИ ЛЮБЫХ НАРУШЕНИЯХ ПРОЦЕССА ПЕРЕРАБОТКИ ВЫКЛЮЧИТЬ ПРИВОД.

ЧИСТКА И УХОД

По окончании процесса переработки выключить привод. Чтобы снять приставку-мясорубку с привода нужно повернуть ее по часовой стрелке. Очистить составные части приставки-мясорубки от продуктов, вымыть горячей водой с моющими средствами, предназначенными для мытья посуды, просушить. Применение абразивных чистящих средств не допускается. После просушки желательно смазать нож и решетку кулинарным жиром. Собрать приставку-мясорубку. Корпус привода и шнур питания протереть влажной тканевой салфеткой и просушить, шнур питания уложить в отсек привода.

Для сохранения внешнего вида не рекомендуется мыть приставки и их составные части в посудомоечной машине.

Не допускается сушка пластмассовых частей над источником тепла (печкой, электроплитой и др.).

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

Электромясорубка должна храниться в отапливаемом и проветриваемом помещении при температуре от +1 до +40°C.

В случае транспортировки электромясорубки при отрицательных температурах ее эксплуатация допускается только после нахождения в помещении в течение 3 часов с рекомендованным интервалом температур.

ПРАВИЛА РЕАЛИЗАЦИИ

При покупке электромясорубки необходимо проверить:

- сохранность заводской маркировки, находящейся на нижней поверхности привода электромясорубки;
- совпадение заводских номеров на приводе электромясорубки, в руководстве по эксплуатации и на упаковке;
- комплектность по разделу «Комплектность»;
- полноту и правильность заполнения свидетельства о приемке и продаже и гарантийного талона, убедиться в том, что в талоне на гарантийный ремонт и в свидетельстве о приемке и продаже правильно и четко проставлен штамп магазина, дата продажи;
- работоспособность электромясорубки кратковременным включением привода с присоединенной к нему приставкой-мясорубкой согласно разделу «Порядок монтажа и работы».

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации электромясорубки 3 года с момента ее приобретения в магазине. При отсутствии в талоне на гарантийный ремонт даты продажи магазином гарантийный срок эксплуатации исчисляется со дня выпуска электромясорубки предприятием-изготовителем.

В течение гарантийного срока неисправности, произошедшие по вине изготовителя, устраняются бесплатно на предприятиях гарантийного ремонта. Отрывной талон на гарантийный ремонт остается на предприятии, производившем ремонт.

Изготовитель или его представитель снимает изделие с гарантийного обслуживания, если в результате экспертизы будет установлено, что неисправность возникла вследствие нарушения потребителем правил пользования, хранения, действия третьих лиц или непреодолимой силы (ст.18 Закона Российской Федерации «О защите прав потребителей»).

Внимание!

Повторяющиеся поломки предохранительных колпачков свидетельствуют о нарушении потребителем правил эксплуатации изделия.

Срок службы изделия 5 лет.

Претензии принимаются по адресу:

Изготовитель: ООО Концерн «АКСИОН»

426008, Россия, Удмуртская Республика, г. Ижевск, ул. Максима Горького, 90

Тел. +7 (3412) 78-78-24, Тел./факс +7 (3412) 78-58-97, e-mail: tnp@c.axion.ru.

Актуальную информацию о сервисных центрах, проводящих ремонт и обслуживание техники «Акцион» и «Бриз», вы найдете на сайте www.axion-tnp.ru.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

Утилизацию электромясорубки, приставок к ней и упаковки осуществлять в порядке, установленном нормами и правилами в области обращения с отходами производства и потребления. При наличии возможности бумажные, полимерные, металлические отходы выбрасывать в предназначенные для этих материалов контейнеры или сдавать в соответствующие приемные пункты.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Возможные неисправности	Вероятная причина	Методы устранения
Электродвигатель работает, но шнек не вращается	Сломался колпачок Неисправен редуктор	Удалить остатки колпачка со шнека и из втулки привода, установить другой колпачок из запасных частей комплекта поставки*
Некачественное измельчение (мясо мнется)	Затупились режущие кромки ножа или решетки	Устраниется только специалистами ремонтных предприятий
Уменьшились обороты вращения вала привода	На шнек не установлено уплотнительное кольцо	Заменить нож или решетку
Привод не работает	Не затянута гайка приставки-мясорубки Большое количество перерабатываемых продуктов Неисправен электродвигатель Отсутствует напряжение Неисправен переключатель, неисправен шнур питания, неисправен электродвигатель, обрыв в электрической цепи привода	Установить уплотнительное кольцо (рис.2) Затянуть гайку приставки-мясорубки Уменьшить подачу продуктов Устраниется только специалистами ремонтных предприятий Проверить наличие напряжения в сети питания Устраниется только специалистами ремонтных предприятий

* После использования комплекта колпачков из запасных частей поставки их можно приобрести в торговой сети, ремонтном предприятии или на заводе-изготовителе (тел. +7(3412) 30-81-60). Во избежание поломок привода электромясорубки приобретайте колпачки только с фирменным знаком завода-изготовителя.

Замена предохранительных колпачков не является гарантийным ремонтом.

РЕЦЕПТЫ ИЗ КУЛИНАРНЫХ КНИГ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮД ПРИ ПОМОЩИ ЭЛЕКТРОМЯСОРУБКИ

Бифштекс рубленый

400 г мяса, 75 г сала говяжьего или свиного измельчить на электромясорубке, добавить 50 г воды, соль, перец и тщательно перемешать. Приготовленную массу разделать в виде котлет и жарить на сковороде.

Паштет из печени

400 г печени (говяжьей, свиной, бараньей), 150 г масла сливочного, 100 г шпика, 100 г репчатого лука, 50 г моркови, 1 яйцо, 50 г молока или бульона.

Печень разделать на небольшие куски и вместе с шинкованными овощами обжарить со шпиком, затем пропустить два раза через мясорубку. В паштет добавить сливочное масло, хорошо перемешать и украсить рубленым яйцом и зеленью.

Фрикадельки из мяса

400 г супового мяса (телятины, свинины), 2 яйца, половину городской булки, соль, перец, зелень петрушки, лук.

Булку размочить в молоке, отжать, пропустить через мясорубку вместе с мясом. В полученный фарш положить перец, зелень петрушки, лук, яйцо и тщательно перемешать. Фрикадельки отварить или обжарить на растительном масле.

Колбаса крестьянская жареная

1 кг свинины, 300 г шпика, 20 г тмина, чеснок, специи и соль по вкусу. Свинину и шпик провернуть через электромясорубку, используя решетку с крупными отверстиями, и перемешать с остальными продуктами до получения однородной массы. Набить подготовленные свиные кишки. Приготовленную колбасу отварить, после чего обжарить. Подавать к столу с гарниром.

АКСИОН
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА
СДЕЛАНО В РОССИИ



axion-tnp.ru

СКАНИРУЙТЕ.
УЗНАВАЙТЕ
БОЛЬШЕ.



KZ

ЭЛЕКТРЕТТАРТҚЫШЫ M12

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ
НҰСҚАУЛЫҚ

МАҚСАТЫ

M12 шнекті тұрмыстық электреттартқышы (бұдан әрі мәтінде – электреттартқыш) ет, балық, саңырауқұлактан жентек жасауға, кекөніс, жемістерді ұсақтауға, жидектен езбетәріздес масса алуға, қамырды пішіндеуге арналған.

AM11.03 кекөніскеекіш-косымшасы бар электреттартқыш азық-түліктерді тілімдерге кесуғе, кекөністерді ұсақ және ірі тілкемдеуге арналған.

AM11.04 шырынысықтыш-косымшасы бар электреттартқыш жұмсақ кекөністер, жеміс-жидектерден жұмсағы бар шырын алуға, шүжіктің өнімдерін толтыруға арналған.

Электреттартқыштың моделіне байланысты жинақталуы және косымшаларымен алғандагы салмағы «Жинақтаулық» атты 1-тараудың кестесінде көрсетілген.

Электреттартқыш қоршаган ортада температурасы +1-ден +35 С-ге дейінгі үй-жайларда пайдалануға арналған.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр тогының соғуынан корғау класы	II
Номиналды пайдаланылатын қуат, Вт	160
Ең жоғарғы қуат, Вт	600
Көркөндейту көрнеуі, В	220-240
Торап жүйлігі, Гц	50-60
Өнімділік, кг/сағ, кемінде	30
Ең жоғарғы өнімділік, кг/сағ	40
Жұмыс тәртібі қайталама-қысқа мерзімді:	
- үздіксіз жұмыс, минут, астам емес	15
- жұмыстағы үзіліс, минут, кемінде	15
- үздіксіз жұмыс, минут, астам емес	15
- жұмыстағы үзіліс, минут, кемінде	45
15 минут жұмысқа жұмсалатын электр куатының шығыны, кВт-сағ, астам емес	0,04

ЖИНАҚТАУЛЫҒЫ

М12.01 ЕТТАРТҚЫШЫНЫҢ ЖИНАҚТАУЛЫҒЫ	
Жетек	1 дана
Еттартқыш-косымша жинақта (түркі, шнек, пышақ, сомын, сақтандырғыш қалпақша, қымтағыш балдақ, тор)	1 дана
Тор	1 дана
Тостаған	1 дана
Экран (каптама)	1 дана
Итергіш	1 дана
Сақтандырғыш қалпақша	3 дана
Қымтағыш балдақ	1 дана
Пайдалану нұсқаулары	1 дана
Тұтыну ыдысы	1 дана

1-кесте. Жеткізу жиынтығы

Электреттартқыштың таңбасы	Құрамдас боліктердің таңбасы			Кантамадағы салмағы, кг артык емес
	Электреттартқыш M12.01	Көкеніскең-косымша AM11.03	Шырынысыккыш-косымша AM11.04	
Электреттартқыш M12.01	+	-	-	3,5
Электреттартқыш M12.02	+	+	+	4,8
Электреттартқыш M12.03	+	+	-	4,5
Электреттартқыш M12.04	+	-	+	3,8

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электреттартқышты қауіпсіз пайдалану үшін осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқыңыз.

ЭЛЕКТРЕТТАРТҚЫШ ТЕК ҚАНА ТҮРМЫСТЫҚ ҚАЖЕТТІЛІКТЕРДІ ӨТЕУГЕ АРНАЛҒАН!

Электреттартқышты 220-240 В кернеулі жиілігі 50-60 Гц аудиспалы токты электр торабына ғана қосыныздар.

ТҮЙЫМ САЛЫНАДЫ:

- жұмыс істеп тұрган электреттартқышты қараусыз қалдыруға;
- электреттартқышты еңкіш немесе орнықсыз бетте пайдалануға;
- электреттартқышты осы нұсқауда корсетілгеннен басқа мақсатта пайдалануға;
- акаулы электреттартқышты пайдалануға. Қоректендіру бауында ақау байқалғанда электр тогының соғу қаупінің алдын алу үшін бауды өндіруші немесе оның агенті немесе осындағы білікті тұлға аудыстыруды тиіс;
- үздіксіз жұмыс істеудің рұқсат етілген уақытынан аспын түсуге – 15 минут;
- электреттартқышты қараусыз балалар мен басқа да әрекетке қабілетсіз тұлғалардың пайдалануына;
- жетекті ашуға және электреттартқыш құрылымына өзгеріс енгізуге;
- жетекті суға салуға және оны су ағынының астында жууға;
- жетек қосулы тұрган кезде қосымшаларды азық-түлік қалдықтарынан тазартуға.

Өндіруші электреттартқыш пен оның құралдарын дұрыс пайдаланбаудан келтірілген шығын үшін жауап бермейді

ЭЛЕКТРЕТТАРТҚЫШЫН ҚҰРЫЛЫМЫ

Электреттартқыш екі негізгі боліктен тұрады (1-сурет): жетек 4 және жинақтағы еттартқыш-косымша 3. Жетек еттартқыш-косымшаның шнегін айналдыруды қамтамасыз етеді. Жетектің төменгі болігінде желілік бауды сактауға арналған болік бар. Жетек тұркысында ажыратқыш бар 5. Жетекті қосу ажыратқыштың «I» (немесе «•») таңбасы жағындағы пернені басу арқылы жүзеге асырылады.

Еттартқыш-косымша түркы, шнек, сактандырыш қалпақша, қымтағыш балдак, пышақ, сомын, тостаған және итергіштен тұрады. Еттартқыш-косымша кішкентай және ірі тесікті торкөздермен жасақталады. Әр түрлі торкөздерді пайдалану майда немесе ірі етті жентек алуға мүмкіндік береді.

Қымтағыш балдак және сактандырыш қалпақшасы бар шнек 2-суретте көрсетілген. Қымтағыш балдақты орнатқан кезде шығыңқы бет сактандырыш қалпақшаса қарай бағытталуы тиіс.

Сактандырыш қалпақша электреттартқыш механизмін бұзылудан сақтайды. Өндөу кезінде еттартқыш-косымшаса абайсызда сүйек және басқа да қатты заттардың түсінде бұйымды пайдалану ережелерін бұзудан болған электреттартқыш жетегіне асқын жүктеу түскен кезде сактандырыш қалпақша бұзылады, шнек айналуын токтатады, жетек бос жүріс режимінде жұмыс істей береді.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

Бірінші рет пайдаланар алдында еттартқыш-косымшаның құрамдас бөліктерін ыдыс жууга арналған жуу құралдарымен ыстық суда жуу және құрғату керек.

Жетек түркисын және коректендіру бауын ылғалды мата майлықпен сұрту қажет.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ ҰСЫНЫСТАР

Электреттартқыш ұзак және сенімді қызмет ету үшін мына ұсныстыруды ескеру қажет:

- еттартқыш-косымшаның құрамдас бөліктерін жинауды қатаң түрде осы пайдалану жөнінде іншқаулыққа сайкес жүзеге асыру керек;
- етті өндөр алдында мұздан еріту, сүйек, сінірден ажырату, еттартқыш-косымшаның мойындығынан оңай отетін тілімдерге кесу керек. Ет кесектерінің ұснылған өлшемі 20x20x40 мм. **Еттартқышка сүйек, шеміршек және кездейсоқ қатты заттарды түсіруге және мұздатылған етті өндегу болмайды;**

-мойындықтың өнделетін өнімнің көп мөлшерімен тығындалуын болдырмау керек. Еттартқыш-косымшаның мойындығына етті бір қалыпты кесектеп салу керек, қажет болған жағдайда итергішті пайдаланса болады, бірақ та күшке салуға болмайды.

Еттартқыш-косымшаса сүйек және қатты заттар абайсызда түскенде немесе электреттартқышты дұрыс пайдаланбаған жағдайда (асқын жүктеме) сактандырыш қалпақша бұзылады. Бұзылған қалпақшаны ауыстыру үшін қосымшаны жетекten алу керек.

Сактандырыш қалпақшаны ауыстыруды шнек білігінен және жетек төлкесінен сынған қалпақшаның қалдықтарын толығымен тазартканнан кейін ғана жүргізу қажет.

Сынған қалпақшаның алынып тасталмаған қалдықтары сактандырыш қалпақшаның қайта бұзылуына әкеліу мүмкін.

Осы ұсныстыруды орындау – бұйымның ұзак әрі сенімді жұмыс істейтіндігінің кепілі

МОНТАЖДАУ ЖӘНЕ ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Жентек жасау, коконістер мен жемістерді ұсақтау

Еттартқыш-косымшаны мына тәртіпте жинау керек:

- шнекке қымтағыш балдак пен сактандырыш қалпақшаны кигізу (2-сурет). Қымтағыш балдақ шығыңқы беті қалпақшаса қаратылып орнатылуы тиіс;
- түркігүй жиналған шнекті орнату (3-сурет);
- пышақты шнек білігінің квадратына кесетін бетін сыртына қаратып орнату (4-сурет);

- торкөздегі ойықты түркыдағы штифтке келтіріп, кішкентай (немесе ірі) тесікті торкөзді орнату (5-сурет);

- мына шартты ескере отырып, сомынды түркыға бекіту (6-сурет): ет сапасы төмен болған сайын, сомын соғұрлым қаттырақ тартылуы тиіс, шегіне дейін тартуды жетекке жүктеме түссетіндіктен пайдаланбаған жөн.

- коректендіру бауын жетектің ойығынан алып шығу;

- еттартқыш-қосымшаны жетекке орнатып (7-сурет), сағат тіліне қарсы бұру арқылы тік күйге келгенше бекіту, тостағанды түркыға кою (8-сурет);

Өндөлетін етті мұздан ерітіп, сүйектен ажырату керек.

Өндөлетін өнімдерді жуып, еттартқыш-қосымшаның мойындығынан оңай өтетін кесектерге кесу қажет.

Электреттартқыштың жетегі соніп тұрғанына коз жеткізу (ажыратқыш пернесі 0 жағдайында тұрады) және коректендіру бауының ашасын торапқа қосу керек.

Электреттартқыштың жетегін ажыратқыш пернесін I таңбалы жағына басып қосу және өндөлетін өнімдерді еттартқыш-қосымша мойындығына бірқалыпты салып отыру керек, қажет болған жағдайда өнімдерді итергішпен итеруге болады (9-сурет).

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Өндөлетін өнімдерді электреттартқыш жинағындағы итергішпен басқа заттармен итерменіздер.

Өндөлетін өнімдерді итеруге арналған итергішті түркының мойындығына электреттартқыш жинағындағы тостаған орнатылғанда ғана қолданысыз.

Өндөлетін өнімдерді итеруге арналған иӨндеу карқындығы төмөнделген жағдайда, еттартқыш-қосымшаның пышағына тамырлардың оралып қалуынан жентек шығуы тоқтаған жағдайда мына әрекеттерді істей қажет:

- жетекті ажыратып, коректендіру бауының ашасын тораптан алып тастау керек;

- еттартқыш-қосымшаны жетектен алып, жинау үрдісінен кері тәртіпте бұзу керек, торкөз, пышақ пен шнекті өнім қалдығынан тазартып, еттартқыш-қосымшаны жинап, жетекке орнатып, жұмысты жалғастыру керек.

Шырыны көп өнімдерді өндеген кезде шырын арнайы жасалған ойықтан ағу мүмкін (10-сурет).

Еттартқыш-қосымша шырын мен өндөлетін өнімге толған кезде ағу қүшесін мүмкін. Соңдықтан өнімдерді шағын үлеспен салу керек.

Жұмыс аяқталғаннан кейін еттартқыш-қосымшаны оңай тазарту үшін өнімдерді өндеудің соңында катқан нан немесе нанның қыртысын тарту ұсынылады.

Қамырды пішіндеу

Еттартқыш-қосымша түркысына қымтағыш балдақ және сақтандырыш қалпақша орнатылған шнекті (3-сурет), ірі немесе кішкентай тесіктері бар торкөзді (5-сурет) орнатып, сомынды қысу керек (6-сурет).

Коректендіру бауын жетек болігінен алу қажет. Еттартқыш-қосымшаны жетекке орнатып (7-сурет), сағат тіліне қарсы бұру арқылы тік күйге келгенше бекіту, тостағанды түркыға кою (8-сурет).

Электреттартқышты қыстырып, итергіштің көмегімен қамырды еттартқыш-қосымшаның мойындығына бірқалыпты салу керек (9-сурет). Пішінделген қамыр торкөз тесігі арқылы шыгады.

Тілкемдеу, тілімдерге кесу, шырын дайындау, шұжық өнімдерін толтыру

Тілкемдеу, тілімдерге кесу, шырын дайындау, шұжық өнімдерін толтыруды АМ11.03 көкөніскеңкіш-қосымша мен АМ11.04 шырынсықыш-қосымшаны пайдалану жөніндегі нұсқаулықтарға сәйкес жүргізу керек.

Өндөу қарқындығы төмөндеген немесе шырынсыққыш-көсімшаша тесігінен сыйылған өнімдердің шығуы тоқтаған жағдайда мына әрекеттерді істей қажет:

- жетекті тоқтату керек;
- бұраманы сыйылған өнім шығу үшін тесік толық ашылғанға дейін бұрау керек;
- жетекті іске қосу керек;
- сыйылған өнімнің шығуы қалпына келтірілгеннен кейін өнімді сыйғу деңгейін бұраманы бұрау арқылы реттеп, жұмысты жалғастыру керек.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! ӨНДЕУ ҮРДІСІНІҢ КЕЗ КЕЛГЕН БҰЗЫЛУЫНДА ЖЕТЕКТІ ТОҚТАТУ КЕРЕК.

Өндөу үрдісі аяқталғаннан кейін жетек тоқтатылып, еттартқыш-көсімшаны бұзып, құрамдас боліктерін қалған өнімнен тазартып, ыдыс жууга арналған жуу құралымен ыстық суда жуып, кептіру қажет. Қырып тазалайтын құралдарды пайдалануға болмайды. Кептіргеннен кейін пышақ пен торкөзді аспаздық маймен майлаған жөн. Еттартқыш-көсімшаны жинау керек. Жетек түркүсі мен коректендіру бауын ылғалды матада майлықпен сұртіп, кептіру керек, коректендіру бауын жетек түбіндегі болікке салу қажет.

Сыртқы түрін сақтау үшін қосымша мен оның құрамдас боліктерін ыдыс жуғыш машинада жуу ұсынылмайды.

Пластмасса боліктерді жылу көздерінің (пеш, электроплита және т.б.) үстінде кептіруге болмайды.

САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРИ

Электреттартқыш жылдытылатын және желдетілетін бөлмеде +1-ден +40°C-ге дейінгі температурада сақталуы тиіс.

Электреттартқышты жайыз температурада тасымалдаган жағдайда, ұсынылған температура интервалы бар үй-жайда кемінде 3 сағат түрганнан кейін ғана оны пайдалануға рұқсат етіледі.

ІСКЕ АСЫРУ ЕРЕЖЕЛЕРИ

Электреттартқышты сатып алған кезде мынаны тексеру керек:

- электреттартқыш жетегінің түбінде орналасқан зауыт пломбасының бұзылмауын;
- электреттартқыш жетегіндегі, пайдалану жөніндегі нұқсаулық пен қантамадағы зауыт номірлерінің сәйкес келуін;
- «Жинақтаулық» бөліміне сәйкес жинакталуын;
- қабылдау және сату туралы күәлік пен кепілдік талонының толық және дұрыс толтырылуын (кепілді жөндеуге талон мен қабылдау және сату туралы күәліктегі дүкеннің мөртабаны, сату күні дұрыс және анық қойылғанына көз жеткізу керек);
- «Монтаждау және жұмыс тәртібі» бөліміне сәйкес еттартқыш-көсімшасы қосылған жетекті қысқа уақытқа қосу арқылы электреттартқыштың жұмысқа қабілеттілігін.

ЖОЮ ЕРЕЖЕЛЕРИ

Электреттартқыш пен оның саптамаларын жоюға арнайы талаптар қойылмайды.

БОЛУЫ МҮМКІН АҚАУЛАР

Болуы мүмкін ақаулар	Себебі	Жою әдістері
Электрқозғалткыш жұмыс істеп тұр, бірақ шинек айналмайды	Қалпақша сынып калды Редуктор жұмыс іstemейді	Шнектен және жетек төлкесінен қалпақшаның калдықтарын алып тастап, косымша жинағының косалкы бөлшектерінен баска қалпақшаны алып қою*
Сапасыз майдалау (ет езіледі)	Шинекке қымтагыш балдақ орнатылмаған. Пышактың кесетін жиегі мұқалған. Еттартқыш-косымшаның сомыны тартылмаған.	Ақау жөндеу кәсіпорындарының мамандарымен ғана жойылады. Кымтагыш балдақты орнату (1-сурет). Пышактың кесетін жиектерін қайрау. Еттартқыш-косымшаның сомынын тарту.
Жетек білігінің айналуы азайды	Электрқозғалткыш жұмыс іstemейді.	Ақау жөндеу кәсіпорындарының мамандарымен ғана жойылады
Жетек жұмыс іstemейді	Кернеу жок. Ажыратқышта ақау бар, коректендіру бауында ақау бар, электрқозғалткышта ақау бар, жетектің электр тізбегі үзілген.	Розеткаға үстел шамын немесе өлшеу құралын косу арқылы коректендіру торабында кернеудін болуын тексеру Ақау жөндеу кәсіпорындарының мамандарымен ғана жойылады

*Жеткізудің косалкы бөлшектері ішіндегі қалпақшаларды пайдаланғаннан кейін оларды сауда желісі, жөндеу кәсіпорны немесе өндіруші-зыяйтта сатып алуға болады (тел. +7(3412) 30-81-60). Электртартқыш жетегінің бұзылуын болдырмау үшін өндіруші-зыяигтың фирмалық белгісі бар қалпақшаларды ғана сатып алыңыздар.

Сактандырығыш қалпақшаларды ауыстыру кепілді жөндеуге жатпайды.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Электртартқышты пайдаланудың кепілді мерзімі дүкеннен сатып алған сәттен бастап 3 жыл. Кепілді жөндеуге талонда дүкенде сату күні көрсетілмеген жағдайда пайдалану мерзімі электртартқышты өндіруші-кәсіпорын шығарған күннен бастап есептеледі.

Кепілді мерзім кезінде өндірушінің кінәсынан болған ақаулар кепілді жөндеу жүргізетін кәсіпорындарда тегін жойылады. Кепілді жөндеуге үзбелі талон жөндеу жүргізген кәсіпорында калады.

Өндіруші немесе оның өкілі сараптама нәтижесі бойынша ақау тұтынушы пайдалану, сақтау ережелерін бұзуынан, үшінші тұлғалар немесе жойқын күштің әрекетінен болғаны анықталған жағдайда бұйымды кепілді қызмет көрсетуден алып тастайды (Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» заңының 18-бабы).

Назар аударыңыздар!

Сактандырығыш қалпақшалардың бірнеше қайтара сынуы тұтынушы бұйымды пайдалану ережесін бұзғанын күеландырады.

Бұйымның қызмет ету мерзімі 5 жыл.

ЭЛЕКТРЕТТАРТҚЫШТЫҢ КӨМЕГІМЕН ТАҒАМ ДАЙЫНДАУ ҮШІН АСПАЗДЫҚ КІТАПТАН РЕЦЕПТТЕР

Шабылған бифштекс

400 г ет, 75 г сиыр немесе шошка майын электреттаркышта тартыңыз, 50 г су, тұз, бұрыш косып, мұқият араластырыңыз. Дайындалған массаны котлет түрінде бөліп, табада қуырыңыз.

Бауырдан жасалған паштет

400 г бауыр (сиыр, шошка, кой), 150 г сары май, 100 г басты пияз, 50 г сәбіз, 1 жұмыртқа, 50 г сут немесе сорпа. Бауырды шағын бөліктеге бөліп, тілкемделген кекөністермен бірге шипикпен қуарыңыз, содан соң екі рет еттартқышта тартыңыз. Паштетке сары май косып, жақсылап араластырып, шабылған жұмыртқа мен көк шөппен сәндеңіз.

Еттен жасалған фрикаделькалар

400 г сорпа еті (бұзау, шошка), 2 жұмыртқа, калалық бөлкенің жартысы, тұз, бұрыш, желкөк, пияз. Бөлкені сүтте жібіту, сығып, етпен бірге еттартқыштан өткізіңіз. Алынған тартылған етке бұрыш, желек көгі, пияз, жұмыртканы косыңыз, мұқият араластырыңыз. Фрикаделькаларды суға пісіріңіз немесе есімдік майына қуырыңыз.

Санырауқұлақ үйлірек

100 г кептірілген ак санырауқұлақ пен 50 г кептірілген қызғылт сары санырауқұлақ пен 50 г кайысқұлақ санырауқұлақты тұнгіге суға жібітіп қойыңыз. Содан соң оларды жуып, біраз көлемдегі суда пісіріңіз. Дайын санырауқұлақты сұтып, 200 г басты пиязben еттартқыштан өткізіңіз. Дайын массаны күнбағыс майына баяу отта 1 сағат бойы сорпа күйіп отырып, қуыру қажет. Үйліректы бутерброд, жентектелген жұмыртқа үшін пайдаланылады, сорпага қосуға болады.

Кәді мен баклажанин жасалған үйлірек

500 г баклажанды қанылтып табада тандырда немесе суға салып пісіріңіз. Қабығын алып тастаңыз. Жұмсағын еттартқышқа салып, аздан қуырылған пияз (басты), қызанак, тұз, бұрыш косып, ұсактаныз. 2 ас қасық есімдік майын косып, баяу отта пісіріңіз.

Қуырылған шаруа шұжығы

1 кг шошка еті, 300 г шипик, 20 г тмин, сарымсақ, дәмдеуіштер мен тұз.

Шошка еті мен шипикті ірі тесікті торкөзді пайдаланып, электреттаркыштан өткізіп, калған өнімдермен косып, бірыңғай масса түзілгенге дейін араластырыңыз. Дайындалған шошка ішектерін косымшан пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес толтырыңыз. Дайындалған шұжықты пісіріп, соңынан қуырыңыз. Дастанханаға гарнирмен бірге қойыңыз.

www.i3412.com

www.i3412.com

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ
КЕПІЛДІ ЖӨНДЕУГЕ ТАЛОН

ЭЛЕКТРОМЯСОРУБКА
ЭЛЕКТРЕТТАРТҚЫШ

M12.01

M12.02

M12.03

M12.04

№

ТУ 5156-185-49640047-2010

Изготовитель: ООО Концерн «Акцион»

Өндіруші: ООО Концерн «Акцион»

Продана
Сатылды
(наименование предприятия торговли)
(сайда кәсіпорнының атапу)

Дата продажи
Сату күні
.....

Выполнены работы
Жұмыстар аткарылды
.....

Исполнитель
Орындаушы
.....
фамилия, имя, отчество
тегі, аты, экесінің аты

Владелец
Иесі
.....
подпись
колы

КОРЕШОК ТАЛОНА на гарантийный ремонт
Кепілді жөндеуге ТАЛОН ТҮБІРТЕГІ

Изъят «_____» 20 ____ г.
Алынды _____ ж.

Исполнитель
Орындаушы
.....
фамилия, имя, отчество
тегі, аты, экесінің аты

www.i3412.com

www.i3412.com

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ
ҚАБЫЛДАУ ЖӘНЕ САТУ ТУРАЛЫ КҮӘЛІК

ЭЛЕКТРОМЯСОРУБКА
ЭЛЕКТРРЕТТАРТҚЫШ

Заводской номер и дата изготовления

ГГГГ ГГ ГГ

ГГ ГГ ГГ

соответствует требованиям ТУ 5156-185-49640047-2010 и признана годной для эксплуатации.

ТУ 5156-185-49640047-2010 талаптарына сәйкес келеді және пайдалануға жарамды деп
тәнжилді

Продана.....
Сатылды
(наименование предприятия торговли)
(сауда кәсіпорнының атауы)

Дата продажи.....
Сатылған күні

**Актуальную информацию об авторизованных центрах "Акцион" Вы найдете на
сайте www.axion-tnp.ru.**

ИЗГОТОВИТЕЛЬ / ӨНДІРУШІ:
ООО Концерн «АКСИОН»
426008, Россия, Удмуртская Республика
г. Ижевск, ул. Максима Горького, 90

СБЫТ/САТУ:
Тел. +7 (3412) 78-78-24
Тел./факс +7 (3412) 78-58-97
e-mail: tnp@c.axion.ru
<http://www.axion-tnp.ru>

Гарантийное обслуживание:
Тел./факс +7 (3412) 30-81-60